



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 27 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1971

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
278

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1072

Περί κυρώσεως των μεταξὺ τῆς ἐν Βουλγαρίᾳ Β. Πρεσβείας τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Βουλγαρικοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν ἀνταλλαγῶν ἀπὸ 24 Νοεμβρίου 1969 ρηματικῶν διακοινώσεων, δι' ὧν τροποποιῶνται τὸ παράρτημα τῆς διὰ τοῦ Ν. Δ. 4393)1964 κυρωθείσης Ἑλληνοβουλγαρικῆς ἀεροπορικῆς συμφωνίας καὶ ἡ διὰ τοῦ Α. Ν. 166)1967 κυρωθεῖσα εἰδικὴ συμφωνία.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἀπερ-
σάσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1.

Κυροῦνται καὶ κτῶνται ἰσχὺν νόμου αἱ ἀπὸ 24 Νοεμβρίου 1969 μεταξὺ τῆς ἐν Βουλγαρίᾳ Β. Πρεσβείας τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Βουλγαρικοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν ἀνταλλαγῶν ρηματικαὶ διακοινώσεις, δι' ὧν τροποποιῶνται ἀφ' ἑνὸς μὲν ἡ παρ. Β2) τοῦ ἁρθροῦ 2 τοῦ παραρτήματος τῆς Ἑλληνοβουλγαρικῆς ἀεροπορικῆς συμφωνίας τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν.Δ. 4393)1964, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ παρ. ΙΒ., 2) τοῦ ἁρθροῦ Ι τῆς διὰ τοῦ Α.Ν. 166)1967 κυρωθείσης εἰδικῆς συμφωνίας, ὧν τὸ κείμενον ἔπεται ἐν ἀγγλικῷ πρωτοτύπῳ καὶ ἑλληνικῇ μεταφράσει:

MINISTER

DES AFFAIRES ETRANGERES

No 739

Note Verbale

The Ministry of foreign Affairs of the People's Republic of Bulgaria present their compliments to the Royal Greek Embassy and have the honour to refer to the unofficial talks held in Athens between a Bulgarian and a Hellenic delegation on June 20 and 21, 1968 and the subsequent relevant correspondence exchanged between the respective Aeronautical Authorities of the two countries and concerning the modification of:

-The Annex to the existing Air Agreement signed in Athens on July 9, 1964 between the Government of the People's Republic of Bulgaria and the Royal Hellenic Government, and

— The Special Agreement signed also in Athens on September 1, 1964 between the respective Aeronautical Authorities of our countries.

In accordance with the provisions of Article 14, paragraph 2, of the said Agreement, and following the relevant preliminary agreement reached between the aforementioned Authorities, it is hereby confirmed that:

a) Article 1, paragraph B 2) of the Bulgarian text and Article 2, paragraph B 2) of the Hellenic text of the Annex to the Air Agreement of July 9, 1964, as the latter was published in the Official Gazette of the Kingdom of Greece, be modified as follows:

«Sofia-Athens-Tunis-Algiers- Casablanca-in both directions» and

b) Article 1, paragraph 1 B 2 of the Special Agreement of September 1, 1964 be modified as follows:

«Sofia- Athens- Tunis-Algiers- Casablanca»:

If the foregoing is acceptable to the Government of Greece the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of Bulgaria have the honour to further propose that the present Note and the reply of the Royal Greek Embassy be regarded as an Agreement between the two Governments which shall enter into force on the date of the Embassy's reply.

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of Bulgaria avail themselves of this opportunity to reiterate to the Royal Greek Embassy the assurances of their highest consideration.

Sofia, November 24, 1969

The Royal Greek Embassy

Sofia

AMBASSADE ROYALE DE GRÈCE
EN BULGARIE

No 2920/B108

NOTE VERBALE

The Royal Greek Embassy presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of Bulgaria and has the honour to acknowledge receipt of its Note No 739 of the 24 November 1969 reading as follows:

«The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of Bulgaria present their compliments to the Royal Greek Embassy and have the honour to refer to the unofficial talks held in Athens between a Bulgarian and a Hellenic delegation on June 20 and 21, 1968 and the subsequent relevant correspon-

dence exchanged between the respective Aeronautical Authorities of the two countries and concerning the modification of :

— The Annex to the existing Air Agreement signed in Athens on July 9, 1964 between the Government of the People's Republic of Bulgaria and the Royal Hellenic Government, and

— The Special Agreement signed also in Athens on September 1, 1964 between the respective Aeronautical Authorities of our countries.

In accordance with the provisions of Article 14, paragraph 2, of the said Agreement, and following the relevant preliminary agreement reached between the aforementioned Authorities, it is hereby confirmed that :

(a) Article 1, paragraph B.2) of the Bulgarian text and Article 1, paragraph B.2) of the Hellenic text of the Annex to the Air Agreement of July 9, 1964, as the latter was published in the Official Gazette of the Kingdom of Greece, be modified as follows :

«Sofia — Athens — Tunis — Algiers — Casablanca in both directions», and

(b) Article 1, paragraph 1.B.2 of the Special Agreement of September 1, 1964 be modified as follows :

«Sofia — Athens — Tunis — Algiers — Casablanca».

If the foregoing is acceptable to the Government of Greece, the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of Bulgaria have the honour to further propose that the present Note and the reply of the Royal Greek Embassy be regarded as an Agreement between the two Governments which shall enter into force on the date of the Embassy's reply.

The Royal Greek Embassy is authorised to express the agreement of the Hellenic Government on the above text.

The above mentioned Note of the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of Bulgaria as well, as the present Note will form integral part of the Annex to the Agreement on Scheduled Commercial Air Service signed in Athens on July 9th 1964 between the Royal Hellenic Government and the Government of the People's Republic of Bulgaria and of the Special Agreement signed in Athens on September 1, 1964 between the above two Governments.

The Royal Greek Embassy avails itself of this opportunity to reiterate to the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of Bulgaria the assurances of its highest consideration.

Sofia 24 November 1969

MINISTRY FOREIGN OF AFFAIRS
OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BULGARIA
S O F I A

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

No 739

ΡΗΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας παρουσιάζει τὰς προσήσεις του πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Β. Πρεσβείαν καὶ ἔχει τὴν τιμὴν νὰ ἀναφερθῇ εἰς τὰς ἀνεπιστήμους συνομιλίας αἰτίνες ἔλαβον χώραν ἐν Ἀθήναις, τὴν 20 καὶ 21 Ἰουνίου 1968, μεταξὺ Βουλγαρικῆς καὶ Ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας ὡς καὶ εἰς τὴν ἐπακολουθήσαν σχετικὴν ἀλληλογραφίαν τὴν ἀνταλλαγείσαν μεταξὺ τῶν ἀντιστοίχων Ἀεροπορικῶν Ἀρχῶν τῶν δύο χωρῶν καὶ ἀφορῶσαν εἰς τὴν τροποποίησιν :

Τοῦ Παραρτήματος τῆς ὑφισταμένης Ἀεροπορικῆς Συμφωνίας τῆς ὑπογραφείσης ἐν Ἀθήναις τὴν 9ην Ἰουλίου 1964, μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Βασιλικῆς Κυβερνήσεως, καὶ

Τῆς Εἰδικῆς Συμφωνίας τῆς ὑπογραφείσης ὡσαύτως ἐν Ἀθήναις τὴν 1ην Σεπτεμβρίου 1964 μεταξὺ τῶν ἀντιστοίχων Ἀεροπορικῶν Ἀρχῶν τῶν ἡμετέρων χωρῶν.

Συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου 14 τῆς ρηθείσης Συμφωνίας καὶ ἐν συνεχείᾳ τῆς σχετικῆς προκαταρκτικῆς συμφωνίας μεταξὺ τῶν ἀνωτέρω Ἀρχῶν, ἐπιβεβαιοῦται διὰ τῆς παρούσης ὅτι :

(α) Τὸ ἄρθρον 1, παρὰγρ. Β.2) τοῦ Βουλγαρικοῦ κειμένου καὶ τὸ ἄρθρον 2, παρὰγρ. Β.2) τοῦ Ἑλληνικοῦ κειμένου τοῦ Παραρτήματος τῆς Ἀεροπορικῆς Συμφωνίας, τῆς 9 Ἰουλίου 1964, ὡς ἡ τελευταία ἐδημοσιεύθη εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος, τροποποιοῦνται ὡς ἀκολουθῶς :

«Σόφια — Ἀθήναι — Τύνις — Ἀλγέριον — Καζαμπλάνκα, πρὸς ἀμφοτέρως τὰς κατευθύνσεις» καὶ

(β) Τὸ ἄρθρον 1 τῆς παραγράφου 1.Β.2. τῆς Εἰδικῆς Συμφωνίας τῆς 1ης Σεπτεμβρίου 1964, θέλει τροποποιηθῇ ὡς ἀκολουθῶς :

«Σόφια — Ἀθήναι — Τύνις — Ἀλγέριον — Καζαμπλάνκα».

Ἐφ' ὅσον τὰ ἀνωτέρω τυγχάνουν ἀποδεκτὰ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλλάδος, τὸ Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας ἔχει τὴν τιμὴν νὰ προτείνῃ περαιτέρω ὅπως, ἡ παρούσα Διακοινώσις καὶ ἡ ἀπάντησις τῆς Ἑλληνικῆς Β. Πρεσβείας, θεωρηθῶν ὡς Συμφωνία μεταξὺ τῶν δύο Κυβερνήσεων ἥτις θὰ τεθῇ ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἀπαντήσεως τῆς Πρεσβείας.

Τὸ Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας δράττεται τῆς εὐκαιρίας ἵνα ἐκφράσῃ πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Β. Πρεσβείαν τὴν διαβεβαίωσιν τῆς ὑφίστης ἐκτιμήσεώς του.

Σόφια, 24 Νοεμβρίου 1969

Πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Β. Πρεσβείαν
Σόφια

Ἑλληνικὴ Βασιλικὴ Πρεσβεΐα
Ἐν Βουλγαρίᾳ

No 2920)B 108.

ΡΗΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Ἑλληνικὴ Β. Πρεσβεΐα, παρουσιάζει τὰς προσήσεις της πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας καὶ ἔχει τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσῃ λήψιν τῆς Ρηματικῆς Διακοινώσεώς του, ὑπ' ἀριθ. 739 τῆς 24 Νοεμβρίου 1969, ἐχούσης ὡς ἀκολουθῶς :

«Τὸ Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας παρουσιάζει τὰς προσήσεις του πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Β. Πρεσβείαν καὶ ἔχει τὴν τιμὴν νὰ ἀναφερθῇ εἰς τὰς ἀνεπιστήμους συνομιλίας αἰτίνες ἔλαβον χώραν ἐν Ἀθήναις, τὴν 20 καὶ 21 Ἰουνίου 1968, μεταξὺ Βουλγαρικῆς καὶ Ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας ὡς καὶ εἰς τὴν ἐπακολουθήσαν σχετικὴν ἀλληλογραφίαν τὴν ἀνταλλαγείσαν μεταξὺ τῶν ἀντιστοίχων Ἀεροπορικῶν Ἀρχῶν τῶν δύο χωρῶν καὶ ἀφορῶσαν εἰς τὴν τροποποίησιν :

Τοῦ Παραρτήματος τῆς ὑφισταμένης Ἀεροπορικῆς Συμφωνίας τῆς ὑπογραφείσης ἐν Ἀθήναις τὴν 9ην Ἰουλίου 1964, μεταξὺ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Βασιλικῆς Κυβερνήσεως, καὶ

Τῆς Εἰδικῆς Συμφωνίας τῆς ὑπογραφείσης ὡσαύτως ἐν Ἀθήναις τὴν 1ην Σεπτεμβρίου 1964 μεταξὺ τῶν ἀντιστοίχων Ἀεροπορικῶν Ἀρχῶν τῶν ἡμετέρων χωρῶν.

Συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου 2 τοῦ ἄρθρου 14 τῆς ρηθείσης Συμφωνίας καὶ ἐν συνεχείᾳ τῆς σχετικῆς προκαταρκτικῆς συμφωνίας μεταξύ τῶν ἀνωτέρω Ἀρχῶν, ἐπιβεβαιούται διὰ τῆς παρούσης ὅτι:

(α) Τὸ ἄρθρον 1, παράγρ. Β.2) τοῦ Βουλγαρικῆς κειμένου καὶ τὸ ἄρθρον 2, παράγρ. Β.2) τοῦ Ἑλληνικοῦ κειμένου τοῦ Παραρτήματος τῆς Ἀεροπορικῆς Συμφωνίας τῆς 9 Ἰουλίου 1964, ὡς ἡ τελευταία ἐδημοσιεύθη εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος, τροποποιεῖται ὡς ἀκολούθως:

«Σόφια — Ἀθήναι — Τύνις — Ἀλγέριον — Καζαμπλάνκα, πρὸς ἀμφοτέρας τὰς κατευθύνσεις».

(β) Τὸ ἄρθρον 1 τῆς παραγράφου Ι.Β.2 τῆς Εἰδικῆς Συμφωνίας τῆς 1ης Σεπτεμβρίου 1964, θέλει τροποποιηθῇ ὡς ἀκολούθως:

«Σόφια — Ἀθήναι — Τύνις — Ἀλγέριον — Καζαμπλάνκα».

Ἐφ' ὅσον τὰ ἀνωτέρω τυγχάνουν ἀποδεκτὰ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἑλλάδος, τὸ Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας ἔχει τὴν τιμὴν νὰ προτείνῃ περαιτέρω ὅπως ἡ παρούσα Διακοίνωσις καὶ ἡ ἀπάντησις τῆς Ἑλληνικῆς Β. Πρεσβείας, θεωρηθῶν ὡς Συμφωνία μεταξύ τῶν δύο Κυβερνήσεων ἥτις θὰ τεθῇ ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἀπαντήσεως τῆς Πρεσβείας.

Τὸ Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας δράττεται τῆς εὐκαιρίας ἵνα ἐκφράσῃ πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Β. Πρεσβεῖαν τὴν διαβεβαίωσιν τῆς ὑψίστης ἐκτιμήσεώς του.

Ἡ Ἑλληνικὴ Β. Πρεσβεῖα τυγχάνει ἐξουσιοδοτημένη ἵνα ἐκφράσῃ τὴν σύμφωνον γνώμην τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τοῦ ὡς ἄνω κειμένου.

Ἡ ἀνωτέρω μνημονευομένη Διακοίνωσις τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας, ὡς ἐπίσης καὶ ἡ παρούσα Διακοίνωσις θὰ ἀποτελέσουν ἀναπόσπαστον μέρος τοῦ Παραρτήματος τῆς ὑπογραφείσης ἐν Ἀθήναις τὴν 9 Ἰουλίου 1964 μεταξύ τῆς Ἑλληνικῆς Βασιλικῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Κυβερνήσεως τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας, Συμφωνίας περὶ τακτικῶν ἐμπορικῶν ἀεροπορικῶν μεταφορῶν, ὡς καὶ τῆς Εἰδικῆς

Συμφωνίας τῆς ὑπογραφείσης ἐν Ἀθήναις τὴν 1ην Σεπτεμβρίου 1964 μεταξύ τῶν ἀνωτέρω δύο Κυβερνήσεων.

Ἡ Ἑλληνικὴ Β. Πρεσβεῖα δράττεται τῆς εὐκαιρίας ὅπως ἐκφράσῃ πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Βουλγαρίας, τὴν διαβεβαίωσιν τῆς ὑψίστης ἐκτιμήσεώς της.

Σόφια 24 Νοεμβρίου 1969

Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν
τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας
τῆς Βουλγαρίας, Σόφια

Ἄρθρον 2.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχειται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Δεκεμβρίου 1971

Ἐν Ὄνόματι τοῦ Βασιλέως

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΩΪΤΑΚΗΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ
Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΙ
ΣΤΥΛ. ΠΑΤΤΑΚΟΣ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΑΚΑΡΕΖΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΙΩΑΝ. ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΥ, ΑΔΑΜ. ΑΝΔΡΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ,
ΝΙΚ. ΕΦΕΣΙΟΣ, ΓΕΩΡΓ. ΠΕΖΟΠΟΥΛΟΣ, ΙΩΑΝ. ΣΤΑΤ-
ΡΟΠΟΥΛΟΣ, ΑΙΤΕΛ. ΤΣΟΤΚΑΛΑΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΝΑ-
ΓΙΩΤΑΚΗΣ, ΓΕΡΑΣ. ΦΡΑΓΚΑΤΟΣ, ΑΝΤΩΝ. ΜΠΕΡΝΑ-
ΡΗΣ, ΚΩΝΣΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, ΟΡΕΣΤ. ΓΙΑΚΑΣ,
ΣΠΗΤ. ΒΕΛΛΙΑΝΙΤΗΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Δεκεμβρίου 1971

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΑΓΓΕΛΟΣ ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ

Η ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Ἡ ἔτησία συνδρομή τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἡ τιμὴ τῶν τμηματικῶς πωλουμένων φύλλων αὐτῆς καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεως ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως, καθωρίσθησαν ὡς κάτωθι:

Α. ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

1. Διὰ τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	400
2. » » » Β'	»	350
3. » » » Γ'	»	300
4. » » » Δ'	»	500
5. » » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δ.Δ. κ.λ.π.	»	300
6. » » Παράρτημα	»	200
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν κ.λ.π.	»	750
8. » » Δελτίον Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας	»	200
9. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη, τὸ Παράρτημα καὶ τὰ Δελτία	»	2.500

Οἱ Δήμοι καὶ αἱ Κοινότητες τοῦ Κράτους καταβάλλουσιν τὸ ἡμισυ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν.

ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) ἀναλογούν τὰ ἑξῆς ποσά:

1. Διὰ τὸ Τεύχος Α'	Δραχ.	20.—
2. » » » Β'	»	17,50
3. » » » Γ'	»	15.—
4. » » » Δ'	»	25.—
5. » » » Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου κ.λ.π.	»	15.—
6. » » Παράρτημα	»	10.—
7. » » Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	37,50
8. » » Δελτίον Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἰδιοκτησίας ..	»	10.—
9. » » Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη	»	125.—

Β. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Ἐκάστον φύλλον, μέχρις 8 σελίδων, τιμᾶται δραχ. 2, ἀπὸ 9 ἕως 40 σελ. δραχ. 5, ἀπὸ 41 ἕως 80 σελ. δραχ. 10, ἀπὸ 81 σελ. καὶ ἄνω ἡ τιμὴ πωλήσεως ἑκάστου φύλλου προσαυξάνεται κατὰ δραχ. 10 ἀνὰ 80 σελίδας.

Γ. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Ι. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης:

Α. Δημοσιεύματα Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων	Δραχ.	200
2. Τῶν καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν ...	»	5.000
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν	»	1.000
4. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς γενικὰς συνελεύσεις, τῶν κατὰ τὸ ἄρ- θρον 32 τοῦ Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων, ὡς καὶ τῶν ἀνακοινώσεων τῶν προβλε- πομένων ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 59 παρ. 3 τοῦ Ν.Δ. 400/70 περὶ Ἀλλοδαπῶν Ἀσφαλι- στικῶν Ἐταιρειῶν	»	500
5. Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν Ἀνω- νύμων Ἐταιρειῶν, κατὰ τὸ Β.Δ. 20/5/1939.	»	100
6. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν.	»	2.000
7. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων τῶν Τραπεζικῶν Ἐταιρειῶν	»	500
8. Τῶν ἀποφάσεων περὶ ἐγκρίσεως τιμολογίων τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ἐταιρειῶν	»	300
9. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ παροχῆς ἀδείας ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν Ἀσφα- λιστικῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἐκθέσεων περιουσιακῶν στοιχείων	»	2.000
10. Τῶν περὶ παροχῆς πληρεξουσιότητος πρὸς ἀντιπροσώπων ἐν Ἑλλάδι ἄλλοδαπῶν Ἐταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν ἀποφάσεων περὶ μεταβιβάσεως τοῦ χαρτοφυλακίου Ἀσφα- λιστικῶν Ἐταιρειῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 59 παρ. 1 τοῦ Ν.Δ. 400/70	»	1000
11. Τῶν ἀποφάσεων περὶ συγχωνεύσεως Ἀνω- νύμων Ἐταιρειῶν	»	5.000

12. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Χρημα- τιστηρίου περὶ εἰσαγωγῆς χρεωγράφων εἰς τὸ Χρηματιστήριον πρὸς διαπραγμά- τευσιν, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/67	Δραχ.	500
13. Τῶν ἀποφάσεων τῆς Ἐπιτροπῆς κεφαλαιαγο- ρᾶς περὶ διαγραφῆς χρεωγράφων ἐκ τοῦ Χρηματιστηρίου, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παρ. 4 Α.Ν. 148/ 67	»	500

Β. Δημοσιεύματα Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης

1. Τῶν καταστατικῶν	Δραχ.	500
2. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν	»	200
3. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων	»	100
4. Τῶν ἰσολογισμῶν	»	500
5. Τῶν ἐκθέσεων ἐκτιμήσεως περιουσιακῶν στοι- χείων	»	500

Γ. Δημοσιεύματα Ἀλληλασφαλιστικῶν Συν- εταιρισμῶν—Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων

1. Τῶν ὑπουργικῶν ἀποφάσεων περὶ χορηγί- σεως ἀδείας λειτουργίας Ἀλληλασφαλιστι- κῶν Συνεταιρισμῶν—Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων	»	500
2. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀλληλασφαλιστικῶν Συνεταιρισμῶν—Ἀλληλασφαλιστικῶν Ταμείων	»	500

II. Εἰς τὸ Δ' Τεύχος καὶ Παράρτημα

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων	»	200
2. Τῶν ἀδειῶν πωλήσεως ἱαματικῶν ὑδάτων ...	»	500

Τὸ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας Προσωπικοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) καταβλητέον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν δημοσιεύσεων ἐν τῷ Δελτίῳ Ἀνωνύμων Ἐταιρειῶν καὶ Ἐταιρειῶν Περιορισμένης Εὐθύνης ἐν γένει ὠρίσθη εἰς 5%.

Δ. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ—ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τὰ τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία ἐναντὶ ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως, ὅπερ, μερίμνη τοῦ ἐνδιαφερομένου, ἀποστέλλεται εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

2. Αἱ συνδρομαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ δύνανται ν' ἀποστέλλωνται καὶ εἰς ἀνάλογον συνάλλαγμα δι' ἐπιταγῆς ἐπ' ὀνόματι τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

3. Ἡ καταβολὴ τοῦ ὑπὲρ τοῦ Τ.Α.Π.Ε.Τ. ποσοστοῦ ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω συνδρομῶν καὶ τελῶν δημοσιεύσεων ἐνεργεῖται ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου), ἐν ταῖς λοιπαῖς δὲ πόλεσι τοῦ Κράτους εἰς τὰ Δημόσια Ταμεία, ὅπερ ἀποδίδεται εἰς τὸ ΤΑΠΕΤ, συμφώνως πρὸς τὰ ὀριζόμενα διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 192378/3639 τοῦ ἔτους 1947 (ΡΟΝΕΟ 185) καὶ 178048/5321/31.7.65 (ΡΟΝΕΟ 139) ἐγκυκλίων διαταγῶν τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους. Ἐπὶ συνδρομῶν ἐξωτερικοῦ ἀποστέλλομένων δι' ἐπιταγῶν, συναποστέλλεται διὰ τῶν ἐπιταγῶν καὶ τὸ ὑπὲρ τοῦ ΤΑΠΕΤ ποσοστὸν.

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ Ε. Τ.

Θ. ΚΩΣΤΟΜΗΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ